

Lieta C?103/09

The Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

pret

Weald Leasing Ltd

(Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

Sest? PVN direkt?va – ?aunpr?t?gas r?c?bas j?dziens – L?zinga dar?jumi, kurus uz??mumu grupa ?steno nol?k? pagarin?t neatskait?m? PVN samaksu

Sprieduma kopsavilkums

1. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Sest? direkt?va – ?aunpr?t?gu r?c?bu raksturojoši dar?jumi – J?dziens*

(Padomes Direkt?va 77/388)

2. *Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Sest? direkt?va – ?aunpr?t?gu r?c?bu raksturojoši dar?jumi*

(Padomes Direkt?va 77/388)

1. Nodok?u priekšroc?ba, kas rodas no t?, ka uz??mums veic l?zinga dar?jumus attiec?b? uz akt?viem, nevis p?rk šos akt?vus tieši, nav nodok?u priekšroc?ba, kuras pieš?iršana b?tu pret?ja attiec?go Sest?s direkt?vas 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, kur? groz?jumi ir izdar?ti ar Direkt?vu 95/7, un valsts tiesisk? regul?juma, ar ko š? direkt?va ir ieviesta, noteikumu m?r?im, ar nosac?jumu, ka šo dar?jumu l?guma noteikumi, tostarp tie, kuri attiecas uz l?zinga maksas apm?ra noteikšanu, atbilst parastiem tirgus apst?k?iem un ka treš?s sabiedr?bas k? starpnieces iesaist?šana min?tajos dar?jumos nerada š??rsli min?to noteikumu piem?rošanai, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

Apst?klim, ka šis uz??mums t? parasto komercdar?jumu ietvaros neveic l?zinga dar?jumus, šaj? zi?? nav noz?mes. ?aunpr?t?gas r?c?bas konstat?šana izriet nevis no to komercdar?jumu, kurus attiec?go dar?jumu autors veic parasti, rakstura, bet no šo dar?jumu m?r?a, nol?ka un sek?m.

(sal. ar 44. un 45. punktu un rezolut?v?s da?as 1) punktu)

2. Ja atseviš?i uz??muma izmantoto l?zinga dar?jumu l?gumu noteikumi un/vai treš?s sabiedr?bas k? starpnieces iesaist?šan?s šajos dar?jumos veido ?aunpr?t?gu r?c?bu, min?tie dar?jumi ir j?p?rveido t?d? veid?, lai atjaunotu st?vokli, k?ds past?v?tu, ja neb?tu šo l?guma noteikumu elementu, kas ir uzskat?mi par ?aunpr?t?gu r?c?bu, un/vai š? sabiedr?ba neb?tu iesaist?jusies. Šaj? kontekst? veiktajai p?rveidošanai nav j?p?rsniedz tas, kas ir vajadz?gs, lai nodrošin?tu pievienot?s v?rt?bas nodok?a pareizu iekas?šanu un nov?rstu kr?pšanu.

(sal. ar 52. un 53. punktu un rezolut?v?s da?as 2) punktu)

TIESAS SPRIEDUMS (treš? pal?ta)

2010. gada 22. decembr? (*)

Sest? PVN direkt?va – ?aunpr?t?gas r?c?bas j?dziens – L?zinga dar?jumi, kurus uz??mumu grupa ?steno nol?k? pagarin?t neatskait?m? PVN samaksu

Lieta C?103/09

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam, ko *Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)* (Apvienot? Karaliste) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2009. gada 24. febru?r? un kas Ties? re?istr?ts 2009. gada 13. mart?, tiesved?b?

The Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

pret

Weald Leasing Ltd.

TIESA (treš? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js K. L?nartss [K. Lenaerts], tiesneši D. Šv?bi [D. Šváby], R. Silva de Lapuerta [R. Silva de Lapuerta] (referente), E. Juh?ss [E. Juhász] un T. fon Danvics [T. von Danwitz],

?ener?ladvok?ts J. Mazaks [J. Mazák],

sekret?re L. Hj?leta [L. Hewlett], galven? administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2010. gada 3. j?nija tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- *Weald Leasing Ltd* v?rd? – M. Konlons [M. Conlon], QC, un N. Šova [N. Shaw], barrister, kurus pilnvarojis S. Volšs [S. Walsh], solicitor,
- Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – S. Osovskis [S. Ossowski], p?rst?vis, kam pal?dz M. Hola [M. Hall], barrister,
- ?rijas v?rd? – D. O'Hagans [D. O'Hagan], p?rst?vis, kam pal?dz A. Astons [A. Aston], SC,
- Grie?ijas vald?bas v?rd? – G. Kanelopoulos [G. Kanellopoulos], k? ar? S. Trekli [S. Treklis] un M. Tasopulu [M. Tassopoulou], p?rst?ves,
- It?lijas vald?bas v?rd? – Dž. Palmj?ri [G. Palmieri], p?rst?ve, kurai pal?dz F. Ar?na [F. Arena

], avvocato dello Stato,

- Eiropas Komisijas v?rd? – R. Li?ls [R. Lya] un M. Afonso [M. Afonso], p?rst?vji, noklaus?jusies ?ener?ladvok?ta secin?jumus 2010. gada 26. oktobra tiesas s?d?, pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t j?dzienu “?aunpr?t?ga r?c?ba” 2006. gada 21. febru?ra sprieduma liet? C?255/02 *Halifax u.c.* (Kr?jums, I?1609. lpp.), 2008. gada 21. febru?ra sprieduma liet? C?425/06 *Part Service* (Kr?jums, I?897. lpp.), k? ar? 2008. gada 22. maija sprieduma liet? C?162/07 *Ampliscientifica* un *Amplifin* (Kr?jums, I?4019. lpp.) izpratn?.

2 Šis l?gums ir iesniegts saist?b? ar tiesved?bu starp *Commissioners for Her Majesty’s Revenue and Customs* [Vi?as Augst?bas Ien?kumu un muitas dienestu] (turpm?k tekst? – “*Commissioners*”) un *Weald Leasing Ltd* (turpm?k tekst? – “*Weald Leasing*”) jaut?jum? par pievienot?s v?rt?bas nodokli (turpm?k tekst? – “*PVN*”), kurš tika uzlikts šai sabiedr?bai par konkr?tiem t?s veiktiem l?zinga dar?jumiem.

Atbilstoš?ties?bu normas

Savien?bas tiesiskais regul?jums

3 Padomes 1977. gada 17. maija Sest?s direkt?vas 77/388/EK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kur? groz?jumi ir izdar?ti ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK (OV L 102, 18. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”), 2. panta 1. punkt? ir noteikts:

“[PVN] j?maks?:

1. Par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas.”

4 Sest?s direkt?vas 17. panta 2. punkta a) apakšpunkt? redakcij?, kas izriet no t?s 28.g panta, ir paredz?ts:

“Ja preces un pakalpojumus nodok?a maks?t?js izmanto ar nodokli apliekamiem dar?jumiem, vi?am ir ties?bas atskait?t no nodok?a, kurš vi?am j?maks?:

a) [PVN], kas ir j?maks? vai samaks?ts valsts teritorij? par prec?m vai pakalpojumiem, ko vi?am pieg?d?jusi vai pieg?d?s cits nodok?u maks?t?js.”

5 Sest?s direkt?vas 27. pants ir formul?ts š?di:

“1. Padome p?c Komisijas priekšlikuma ar vienpr?t?gu l?mumu var at?aut jebkurai dal?bvalstij ieviest ?pašus pas?kumus, lai atk?ptos no š?s direkt?vas noteikumiem nol?k? vienk?ršot proced?ru, k?d? iekas? nodokli, vai nov?rst noteiktu veidu nodok?u nemaks?šanu vai apiešanu. Pas?kumi, kas v?rsti uz to, lai vienk?ršotu k?rt?bu, k?d? iekas? nodokli, nedr?kst ietekm?t gala pat?ri?a stadij? maks?jamo nodokli, iz?emot gad?jumus, kad tas notiek niec?g? apjom?.

2. Dal?bvalsts, kas v?las ieviest 1. punkt? min?tos pas?kumus, par tiem inform? Komisiju un sniedz Komisijai visu attiec?go inform?ciju.
3. Komisija viena m?neša laik? par ierosin?tajiem pas?kumiem inform? p?r?j?s dal?bvalstis.
4. Padomes l?mumu uzskata par apstiprin?tu, ja divu m?nešu laik? no dienas, kad p?r?j?s dal?bvalstis ir inform?tas, k? tas noteikts iepriekš?j? punkt?, ne Komisija, ne k?da no dal?bvalst?m nav piepras?jusi, lai šo jaut?jumu izskata Padom?.
5. T?s dal?bvalstis, kuras 1977. gada 1. janv?r? piem?ro t?da veida pas?kumus, k?di min?ti 1. punkt?, var tos saglab?t ar noteikumu, ka š?s dal?bvalstis par tiem pazi?o Komisijai l?dz 1978. gada 1. janv?rim, un ar noteikumu, ka gad?jumos, kad š?das atk?pes ir noteiktas, lai vienk?ršotu k?rt?bu, k?d? iekas? nodokli, t?s atbilst 1. punkt? noteiktajai pras?bai.”

Valsts tiesiskais regul?jums

6 1994. gada likuma par PVN (*Value Added Tax Act 1994*, turpm?k tekst? – “*VAT Act 1994*”)
6. pielikuma 1. punkt? ir paredz?ts:

“1(1) Ja

- a) pieg?des v?rt?ba (iz?emot šo punktu), ko par atl?dz?bu naud? ir veicis nodok?a maks?t?js, ir maz?ka nek? t?s atv?rt? tirgus v?rt?ba un
- b) persona, kura veic pieg?di, un persona, kurai t? tiek sniegta, ir saist?tas, un
- c) ja pieg?de ir ar nodokli apliekama pieg?de, persona, kurai t? sniegta, saska?? ar 25. un 26. sada?u nav ties?ga ietur?t visu PVN par pieg?di,

Commissioners var nor?d?t, ka par pieg?des v?rt?bu ir j?uzskata t?s atv?rt? tirgus v?rt?ba.”

Pamata lieta un prejudici?lie jaut?jumi

7 *Churchill Group of Companies* (turpm?k tekst? – “*Churchill grupa*”) galvenok?rt sniedz apdrošin?šanas pakalpojumus, kuri ir atbr?voti no PVN.

8 *Churchill Management Ltd.* (turpm?k tekst? – “*CML*”) un t?s meitassabiedr?bas – *Churchill Accident Repair Centre* (turpm?k tekst? – “*CARC*”), k? ar? *Weald Leasing* – ir *Churchill* grupas locekles.

9 *CML* un *CARC* PVN priekšnodok?a atg?šanas likme ir aptuveni 1 %, t?d?j?di, kad t?s ieg?d?jas iek?rtas, t?s var atskait?t tikai 1 % no PVN par šo iek?rtu pirkumu.

10 *Weald Leasing* komercdarb?ba ietver attiec?go akt?vu pirkšanu un p?c tam to nodošanu l?zing?.

11 *Suas Ltd* (turpm?k tekst? – “*Suas*”) ir sabiedr?ba, kas pieder *Churchill* grupas PVN konsultantam un vi?a sievai, tom?r nav š?s grupas da?a. *Suas* vien?g? noz?m?g? komercdarb?ba ir akt?vu ?emšana l?zing? no *Weald Leasing* un p?c tam to nodošana apakšl?zing? *CML* un *CARC*.

12 Kad *CML* vai *CARC* bija nepieciešamas jaunas iek?rtas, t?s iepirkta *Weald Leasing*, kura nodeva t?s l?zing? *Suas*, kura savuk?rt nodeva t?s apakšl?zing? *CML* vai *CARC*.

13 Izmantojot šo dar?jumu virkni, *CML* un *CARC* izvair?j?s no t?m nepieciešamo iek?rtu tiešas pirkšanas un no t?, lai kop?jo par šiem pirkumiem neatskait?mo PVN apm?ru maks?tu vien? summ?.

14 Šo dar?jumu m?r?is bija sadal?t un pagarin?t š?s summas maks?jumu, lai atliktu *Churchill* grupas nodok?a par?du.

15 *CML* un *CARC* nekav?joties samaks?ja neatskait?mo PVN tikai par l?zinga maksu, kura ar š?m iek?rt?m ir saist?ta un ir sadal?ta uz visu l?zinga l?gumu laiku, nevis par vis?m ieg?d?taj?m iek?rt?m.

16 *Commissioners* izsniedza pazi?ojumus par nodokli, noraidot *Weald Leasing* l?gumu atskait?t PVN priekšnodokli, kas par l?zing? esošiem akt?viem samaks?ts laik? no 2000. gada oktobra l?dz 2004. gada oktobrim, pamatojoties uz to, ka attiec?gie dar?jumi neesot saimniecisk? darb?ba un tiem esot ?aunpr?t?gs raksturs.

17 *Weald Leasing* iesniedza s?dz?bu par šiem pazi?ojumiem par nodokli, apgalvojot, ka šie dar?jumi neesot veikti tikai ar m?r?i sa?emt nodok?u priekšroc?bu un ka pieg?d?t iek?rtas, izmantojot l?gumu, neesot pret?ji Sest?s direkt?vas m?r?iem.

18 P?c iepriekš min?t? sprieduma liet? *Halifax* u.c. pasludin?šanas *Commissioners* atk?p?s no sava argumenta, ka attiec?gie dar?jumi neesot saimniecisk? darb?ba, un apgalvoja tikai to, ka šie dar?jumi esot ?aunpr?t?ga r?c?ba.

19 Ar 2007. gada 7. febru?ra spriedumu *VAT and Duties Tribunal* [PVN un nodok?u tiesa] nol?ma, ka min?to dar?jumu pamatm?r?is ir ieg?t nodok?a priekšroc?bas, kas ir *Churchill* grupai maks?jam? PVN atlikšana, nosl?dzot l?zinga l?gumus, tom?r š? priekšroc?ba nav pretrun? attiec?go Sest?s direkt?vas noteikumu m?r?im.

20 Š? tiesa ar? nol?ma, ka ties?bu ?aunpr?t?ga izmantošana var izriet?t nevis no pašiem l?zinga l?gumiem, bet no saska?? ar šiem l?gumiem noteikto l?zinga maksu apjoma, k? ar? vienošan?s, lai izvair?tos no t?, ka *Commissioners* pie?em l?mumu saska?? ar *VAT Act 1994* 6. pielikumu.

21 *Commissioners* par šo spriedumu iesniedza apel?cijas s?dz?bu *High Court of Justice (England & Wales)*, *Chancery Division*, apgalvojot, ka *Churchill* grupas ieg?t? nodok?u priekšroc?ba esot pretrun? Sest?s direkt?vas m?r?iem.

22 Ar 2008. gada 16. janv?ra spriedumu *High Court of Justice (England & Wales)*, *Chancery Division*, noraid?ja *Commissioners* iesniegto apel?cijas s?dz?bu par šo spriedumu, pamatojoties uz to, ka apst?klis, ka attiec?gie dar?jumi nav veikti parastu komercdar?jumu ietvaros, neesot pietiekams, lai secin?tu, ka t? ir bijusi ?aunpr?t?ga r?c?ba, jo *Churchill* grupas ieg?t? nodok?u priekšroc?ba, izmantojot šos dar?jumus, nav pretrun? nodok?u neutralit?tes principam vai k?dam citam noteikumam Sestaj? direkt?v?.

23 Commissioners par šo spriedumu iesniedza apel?cijas s?dz?bu iesniedz?jties?, pamatojoties uz to, ka *High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division*, neesot p?rbaud?jusi, vai attiec?gie l?zinga l?gumi ietilpst lietas dal?bnieku parastajos komercdar?jumos. P?c Commissioners dom?m, at?aut nodok?a maks?t?jam samazin?t PVN priekšnodokli, izmantojot dar?jumus, kuriem nav re?la komerci?la m?r?a, kuri nav veikti parastos tirgus apst?k?os, kuri nerada ar š?diem l?gumiem parasti saist?tos slogus un riskus un kuri nav nosl?gti nodok?a maks?t?ju parasto komercdar?jumu ietvaros, b?tu pretrun? Sest?s direkt?vas m?r?iem.

24 Š?d? kontekst? *Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai t?dos apst?k?os, k?di ir šaj? liet?, kad uz??mums, kas liel?koties ir atbr?vots no nodok?a, t? viet?, lai akt?vus ieg?d?tos tieši, izveido akt?vu l?zinga strukt?ru, kas iesaista trešo personu k? starpnieku, akt?vu l?zinga strukt?ra vai k?da t?s da?a dod pamatu nodok?a priekšroc?bai, kas ir pret?ja Sest?s direkt?vas m?r?im [iepriekš min?t? sprieduma liet? *Halifax u.c.] 74. punkta izpratn??*

2) Vai, ?emot v?r?, ka Sestaj? PVN direkt?v? ir apl?kots akt?vu l?zings, ko veic uz??mumi, kuriem nodoklis netiek piem?rots vai kuri ir da??ji atbr?voti no nodok?a, un ?emot v?r? Tiesas nor?di uz “parastiem komercdar?jumiem” [iepriekš min?t?] sprieduma liet? *Halifax u.c. 69. un 80. punkt?, k? ar? [iepriekš min?t?] sprieduma liet? [Ampliscientifica un Amplifin] 27. punkt? un š?das nor?des tr?kumu [iepriekš min?taj?] spriedum? liet? [Part Service], t? ir ?aunpr?t?ga r?c?ba, ja to veic no nodok?a piln?b? vai da??ji atbr?vots uz??mums, lai gan tas savu parasto komercdar?jumu ietvaros neiesaist?s l?zinga dar?jumos?*

3) Ja atbilde uz 2. jaut?jumu ir apstiprinoša:

a) k?da ir “parastu komercdar?jumu” noz?me [iepriekš min?t?] sprieduma liet? *Halifax. u.c. 74. un 75. punkta kontekst?; vai t? ir saist?ta ar 74. punktu, 75. punktu vai ar abiem;*

b) vai nor?de uz “parastu komercdar?jumu” ir nor?de uz:

- dar?jumiem, kuros attiec?gais nodok?a maks?t?js parasti iesaist?s;
- dar?jumiem, kuros parastos tirgus apst?k?os neatkar?gi iesaist?s divas vai vair?k puses;
- dar?jumiem, kuri ir komerci?li dz?votsp?j?gi;
- dar?jumiem, kuri rada komerci?lu slogu un riskus, kas parasti ir saist?ti ar komerci?liem ieguvumiem;
- dar?jumiem, kuri nav fikt?vi, jo tiem ir komerci?ls saturs;
- visu citu veidu vai kategorijas dar?jumiem?

4) K?da ir atbilstoša p?rveidošana gad?jum?, ja tiek konstat?ts, ka akt?vu l?zinga strukt?ra vai k?da t?s da?a ietver ?aunpr?t?gu r?c?bu? Vai valsts tiesai vai nodok?u iekas?šanas iest?dei vajadz?tu:

a) ignor?t treš?s puses k? starpnieka esam?bu un nolemt, ka PVN ir j?maks? no l?zinga atv?rt? tirgus v?rt?bas;

- b) p?rkvalific?t l?zinga strukt?ru par tiešu pirkumu vai
- c) p?rkvalific?t dar?jumus k?d? cit? veid?, k?du tiesa vai nodok?u iekas?šanas iest?de uzskata par piem?rotu l?dzekli, lai atjaunotu situ?ciju, kas past?v?tu, ja neb?tu dar?jumu, kas ietver ?aunpr?t?gu r?c?bu?”

Par prejudici?laijem jaut?jumiem

Par primo un otro jaut?jumu

25 Ar pirmo un otro jaut?jumu, kas ir j?izskata kop?, iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai t? rezult?t?, ka uz??mums izmanto l?zinga dar?jumus t?diem akt?viem k? pamata tiesved?b? apl?kotie, dr?z?k iesaistot trešo personu k? starpnieku, nevis šos akt?vus ieg?d?joties tieši, ieg?t? nodok?u priekšroc?ba ir pret?ja Sest?s direkt?vas noteikumu m?r?im un vai, cikt?l savu parasto komercdar?jumu ietvaros min?tais uz??mums neiesaist?s l?zinga dar?jumos, š?du dar?jumu izmantošana ir ?aunpr?t?ga r?c?ba.

26 J?atg?dina, ka Savien?bas tiesisk? regul?juma piem?rošana nav paplašin?ma tikt?l, lai iek?autu uz??m?ju ?aunpr?t?gu r?c?bu, tas ir, dar?jumus, kas netiek veikti parastu komercdar?jumu ietvaros, bet gan tikai, lai ?aunpr?t?gi baud?tu Savien?bas ties?bu sniegt?s priekšroc?bas, un ka šis ?aunpr?t?gas izmantošanas aizlieguma princips attiecas ar? uz PVN jomu (skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? *Halifax* u.c., 69. un 70. punkts, k? ar? liet? *Ampliscientifica* un *Amplifin*, 27. punkts).

27 Turk?t uz??m?ja izv?le starp ar nodokli neapliekamiem un apliekamiem dar?jumiem var pamatoties uz elementu kopumu, tostarp uz nodok?u apsv?rumiem, kas saist?ti ar PVN objekt?vo rež?mu. Kad nodok?a maks?t?jam ir izv?le starp diviem dar?jumiem, Sest? direkt?va tam nepiepras? izv?l?ties to, kurš paredz augst?kas PVN summas samaksu. Gluži pret?ji, nodok?a maks?t?jam ir ties?bas izv?l?ties t?du savas darb?bas strukt?ru, kas tam ?auj samazin?t savu nodok?u par?du (skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? *Halifax* u.c., 73. punkts, k? ar? liet? *Part Service*, 47. punkts).

28 Šaj? kontekst? Tiesa nol?ma, ka, lai var?tu konstat?t ?aunpr?t?gu r?c?bu PVN jom?, ir j?b?t izpild?tiem diviem nosac?jumiem.

29 Pirmk?rt, attiec?go dar?jumu rezult?tam par sp?ti attiec?gajos Sest?s direkt?vas un valsts tiesisk? regul?juma, ar kuru ir ?stenota š? direkt?va, noteikumos paredz?to nosac?jumu form?lai piem?rošanai ir j?b?t nodok?u priekšroc?bai, kuras pieš?iršana ir pret?ja šo noteikumu m?r?im (skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? *Halifax* u.c., 74. punkts, k? ar? liet? *Part Service*, 42. punkts).

30 Otrk?rt, no objekt?vo elementu kopuma ir j?izriet, ka attiec?go dar?jumu galvenais m?r?is ir nodok?u priekšroc?bu ieg?šana. ?aunpr?t?gas r?c?bas aizliegumam nav noz?mes, ja attiec?gajiem dar?jumiem var b?t cits izskaidrojums nek? tikai nodok?u priekšroc?bu ieg?šana (skat. iepriekš min?tos spriedumus liet? *Halifax* u.c., 75. punkts, k? ar? liet? *Part Service*, 42. punkts).

31 Attiec?b? uz pamata lietu no iesniedz?jtiesas l?muma izriet, ka attiec?go l?zinga dar?jumu galvenais m?r?is bija nodok?u priekšroc?bas, proti, par šiem pirkumiem maks?jam? PVN samaksas pagarin?šanas ieg?šana, lai atliku *Churchill* grupas nodok?a par?du.

32 Tom?r, lai secin?tu ?aunpr?t?gas r?c?bas esam?bu, ir nepieciešams ar?, lai, neskatoties uz attiec?gajos Sest?s direkt?vas un valsts tiesisk? regul?juma, ar ko š? direkt?va ir ieviesta,

noteikumos paredz?to nosac?jumu form?lu piem?rošanu, š? nodok?u priekšroc?ba b?tu pret?ja šo noteikumu m?r?im.

33 Šaj? zi?? ir j?nor?da, ka l?zinga dar?jumi ietilpst Sest?s direkt?vas piem?rošanas jom? un ka nodok?u priekšroc?ba, kura, iesp?jams, var rasties no šiem dar?jumiem, pati par sevi nav t?da nodok?u priekšroc?ba, kuras pieš?iršana b?tu pret?ja attiec?go Sest?s direkt?vas un valsts tiesisk? regul?juma, ar ko š? direkt?va ir ieviesta, noteikumu m?r?im.

34 Nodok?a maks?t?jam nevar p?rmest, ka tas dr?z?k izv?las l?zinga dar?jumu, kas tam sniedz t?du priekšroc?bu, kura, k? tas izriet no iesniedz?jtiesas l?muma, ietver t? nodok?a par?da samaksas pagarin?šanu, nevis pirkuma dar?jumu, kas tam š?du priekšroc?bu nesniedz, jo PVN par šo l?zinga dar?jumu ir pien?c?gi un piln?b? samaks?ts.

35 Tom?r netiek apstr?d?ts, ka t? tas ir attiec?b? uz PVN par pamata liet? apl?kotaiem l?zinga dar?jumiem un ka attiec?b? uz katru no šiem dar?jumiem attiec?g?s sabiedr?bas ir samaks?jušas pareizu PVN summu un, kad var?jušas, atskait?jušas pareizu PVN priekšnodok?a summu.

36 Ja *Weald Leasing* var?ja atskait?t PVN par t? pirkaj?m prec?m, tad tas ir saist?ts ar to, ka š? sabiedr?ba veic nevis apdrošin?šanas darb?bas, bet ar PVN apliktas un no t? neatbr?votas l?zinga darb?bas.

37 T?pat *CML* un *CARC* neatskait?ja PVN par *Suas* samaks?taj?m l?zinga maks?m, jo 99 % no š?s summas bija neatg?stami.

38 Turkl?t l?zinga dar?juma izmantošana attiec?b? uz preci pati par sevi nenoz?m?, ka PVN summai par šo dar?jumu ir j?b?t augst?kai par to, kas tiktu maks?ta š?s preces pirkuma gad?jum?.

39 Tom?r iesniedz?jtiesai ir j?nosaka, pirmk?rt, vai pamata tiesved?b? apl?koto l?zinga dar?jumu l?guma noteikumi ir pret?ji Sest?s direkt?vas un valsts tiesisk? regul?juma, ar kuru š? direkt?va ir ieviesta, noteikumiem. Tostarp t? tas b?tu l?zinga maksu noteikšanas gad?jum?, ja izr?d?tos, ka t? ir neparasti zema un neatbilst saimnieciskajai realit?tei.

40 Otrk?rt, šai tiesai ir ar? j?nosaka, vai treš?s sabiedr?bas, šaj? gad?jum? *Suas*, k? starpnieces iesaist?šana šajos dar?jumos var b?t š??rslis šo noteikumu piem?rošanai.

41 Šaj? zi?? min?tajai tiesai ir j?p?rbauda, vai, k? tas izriet no dažiem lietas materi?lu dokumentiem un k? tas tika nor?d?ts tiesas s?d?, *Suas* iesaist?šana min?tajos dar?jumos trauc?ja *Commissioners* t?m piem?rot *VAT Act 1994* 6. pielikuma 1. punktu.

42 Šaj? kontekst? *Weald Leasing* arguments, saska?? ar kuru ?aunpr?t?gas r?c?bas aizlieguma princips neattiecieties uz š?s normas p?rk?pumu t?p?c, ka p?d?j? izriet tikai no valsts ties?b?m, nav pie?emams, jo min?t? norma ir pie?emta, pamatojoties uz Sest?s direkt?vas 27. pantu, un ir da?a no valsts tiesisk? regul?juma, ar ko š? direkt?va ir ieviesta.

43 Turkl?t apst?klim, ka uz??mums, izmantojot t?dus l?zinga dar?jumus k? pamata tiesved?b? apl?kotie, savu parasto komercdar?jumu ietvaros neveic l?zinga dar?jumus, nav ietekmes uz iepriekš min?tajiem apsv?rumiem.

44 ?aunpr?t?gas r?c?bas konstat?šana izriet nevis no to komercdar?jumu, kurus attiec?go dar?jumu autors veic parasti, rakstura, bet no šo dar?jumu m?r?a, nol?ka un sek?m.

45 Š?dos apst?k?os uz pirmo un otro jaut?jumu ir j?atbild t?d?j?di, ka nodok?u priekšroc?ba, kas rodas no t?, ka uz??mums veic l?zinga dar?jumus attiec?b? uz t?diem akt?viem k? pamata

tiesved?b? apl?kotie, nevis p?rk šos akt?vus tieši, nav nodok?u priekšroc?ba, kuras pieš?iršana b?tu pret?ja attiec?go Sest?s direkt?vas un valsts tiesisk? regul?juma, ar ko š? direkt?va ir ieviesta, noteikumu m?r?im, ar nosac?jumu, ka šo dar?jumu l?guma noteikumi, it ?paši attiec?b? uz l?zinga maksas apm?ra noteikšanu atbilst parastiem tirgus apst?k?iem un ka treš?s sabiedr?bas k? starpniecees iesaist?šana min?tajos dar?jumos nerada š??rsli min?to noteikumu piem?rošanai, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai. Apst?klim, ka šis uz??mums parasto komercdar?jumu ietvaros neveic l?zinga dar?jumus, šaj? zi?? nav noz?mes.

Par trešo jaut?jumu

46 ?emot v?r? atbildi, kas sniegta uz pirmo un otro jaut?jumu, uz trešo jaut?jumu nav j?atbild.

Par ceturto jaut?jumu

47 Ar ceturto jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, k? b?tu j?p?rveido pamata tiesved?b? apl?kotie dar?jumi, ja šie dar?jumi vai to da?a ir uzskat?mi par ?aunpr?t?gu r?c?bu.

48 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka, ja tiek konstat?ta ?aunpr?t?ga r?c?ba, dar?jumi, kas to veido, ir j?p?rveido t?d? veid?, lai atjaunotu st?vokli, k?ds past?v?tu, ja neb?tu dar?jumu, kas ir uzskat?mi par šo ?aunpr?t?go r?c?bu (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Halifax u.c.*, 94. un 98. punkts).

49 L?dz ar to, pirmk?rt, iesniedz?jtiesai, pamatojoties uz nor?d?m, kuras ir iesniegtas, atbildot uz pirmo un otro jaut?jumu, ir j?nosaka, vai konkr?tie pamata tiesved?b? apl?koto l?zinga l?gumu elementi veido ?aunpr?t?gu r?c?bu.

50 Otrk?rt, ja šis ir tas gad?jums, iesniedz?jtiesai šie dar?jumi b?tu j?p?rveido t?d? veid?, lai atjaunotu st?vokli, k?ds past?v?tu, ja neb?tu elementu, kas ir uzskat?mi par šo ?aunpr?t?go r?c?bu.

51 T?d?j?di gad?jum?, ja iesniedz?jtiesa secina, ka daži pamata tiesved?b? apl?koto l?zinga dar?jumu l?guma noteikumi un/vai *Suas* iesaist?šan?s šajos dar?jumos veido ?aunpr?t?gu r?c?bu, šai tiesai ir j?p?rveido min?tie dar?jumi, ne?emot v?r? *Suas* esam?bu un/vai grozot vai atst?jot nepiem?rotus šos l?guma noteikumus.

52 Šaj? kontekst? min?t?s tiesas veiktajai p?rveidošanai nav j?p?rsniedz tas, kas ir vajadz?gs, lai nodrošin?tu PVN pareizu iekas?šanu un nov?rstu [kr?pšanu] (šaj? zi?? skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Halifax u.c.*, 92. punkts).

53 Šajos apst?k?os uz ceturto jaut?jumu ir j?atbild t?d?j?di, ka, ja daži pamata tiesved?b? apl?koto l?zinga dar?jumu l?guma noteikumi un/vai treš?s sabiedr?bas k? starpniecees iesaist?šan?s šajos dar?jumos veido ?aunpr?t?gu r?c?bu, min?tie dar?jumi ir j?p?rveido t?d? veid?, lai atjaunotu st?vokli, k?ds past?v?tu, ja neb?tu šo l?guma noteikumu elementu, kas ir uzskat?mi par ?aunpr?t?gu r?c?bu, un/vai š?s sabiedr?bas iesaist?šan?s.

Par ties?šan?s izdevumiem

54 Attiec?b? uz pamata lietas dal?bniekiem š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (treš? pal?ta) nospriež:

- 1) nodok?u priekšroc?ba, kas rodas no t?, ka uz??mums veic l?zinga dar?jumus attiec?b? uz t?diem akt?viem k? pamata tiesved?b? apl?kotie, nevis p?rk šos akt?vus tieši, nav nodok?u priekšroc?ba, kuras pieš?iršana b?tu pret?ja attiec?go Padomes 1977. gada 17. maija Sest?s direkt?vas 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par

apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kur? groz?jumi ir izdar?ti ar Padomes 1995. gada 10. apr??a Direkt?vu 95/7/EK, un valsts tiesisk? regul?juma, ar ko š? direkt?va ir ieviesta, noteikumu m?r?im, ar nosac?jumu, ka šo dar?jumu l?guma noteikumi, it ?paši tie, kuri attiecas uz l?zinga maksas apm?ra noteikšanu, atbilst parastiem tirgus apst?k?iem un ka treš?s sabiedr?bas k? starpnieceis iesaist?šana min?tajos dar?jumos nerada š??rsli min?to noteikumu piem?rošanai, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai. Apst?klim, ka šis uz??mums parasto komercdar?jumu ietvaros neveic l?zinga dar?jumus, šaj? zi?? nav noz?mes;

2) ja daži pamata tiesved?b? apl?koto l?zinga dar?jumu l?guma noteikumi un/vai treš?s sabiedr?bas k? starpnieceis iesaist?šan?s šajos dar?jumos veido ?aunpr?t?gu r?c?bu, min?tie dar?jumi ir j?p?rveido t?d? veid?, lai atjaunotu st?vokli, k?ds past?v?tu, ja neb?tu šo l?guma noteikumu elementu, kas ir uzskat?mi par ?aunpr?t?gu r?c?bu, un/vai š?s sabiedr?bas iesaist?šan?s.

[Paraksti]

* Tiesved?bas valoda – ang?u.